

Linee guida per la compilazione dei messaggi – Mare nostrum VMS Istruzione Operativa

Documento: IO.LIN.GUI				
Codice di raggruppamento: PRI.GES.VIA				
Oggetto della modifica:	Aggiornamento generale procedura di riferimento			
Redazione:	Responsabile Sistema di Gestione Integrato			
Approvazione: Direttore Amministrazione e Finanza	F.to Giovanni Bordignon			
Direttore Tecnico	F.to Sabato Fusco			
Direttore Risorse Umane e Organizzazione	F.to Paolo Bragato			
Direttore Esercizio	F.to Angelo Matassi			
Direttore Legale e Approvvigionamenti	F.to Angelo Matassi			
Emissione: Amministratore delegato	F.to Ugo Dibennardo			
Emissione: 04 settembre 2020	Revisione 01 Pag. 1 di 44			



LINEE GUIDA PER LA COMPOSIZIONE DEI MESSAGGI

Manuale Operatore



Coordinamento Gruppo di Lavoro Nazionale MARE NOSTRUM

M. Cecchetto (2003-2004)A. Rossini (2005)G. Tognoni (2006-2007-2008)



Altre Concessionarie associate AISCAT

	AUTOCAMIONALE DELLA CISA S.p.A.	SITAF.,.	SOCIETÀ ITALIANA TRAFORO AUTOSTRADALE DEL FREJUS
四	AUTOSTRADE MERIDIONALI S.p.A.	4	SOCIETÀ ITALIANA PER IL TRAFORO DEL MONTE BIANCO S.p.A.
ats autostrada torino-savona s.p.a.	AUTOSTRADA TORINO-SAVONA S.p.A.	STACK CALLED	STRADA DEI PARCHI S.p.A.
ATIVA	AUTOSTRADA TORINO-IVREA-VALLE D'AOSTA S.p.A.	GRAND SI-BERNARD	SOCIETÀ ITALIANA TRAFORO GRAN SAN BERNARDO S.p.A.
SINT SOCIOLA MONTANA MARIA MAR	SOCIETÀ AUTOSTRADA LIGURE TOSCANA S.p.A.	ALL BE	RACCORDO AUTOSTRADALE VALLE D'AOSTA S.p.A
SAV	SOCIETÀ AUTOSTRADE VALDOSTANE S.p.A.	5	TANGENZIALE DI NAPOLI S.p.A.
SAT	SOCIETÀ AUTOSTRADA TIRRENICA S.p.A.		

Con la partecipazione di







Ministero dei Trasporti

Dipartimento per i Trasporti Terrestri, Personale, Affari Generali e Pianificazione Generale dei Trasporti

La diffusione tempestiva ed armonizzata dell'informazione sulla viabilità agli utenti della Rete stradale Trans-europea, si pone a base di una sempre maggiore sicurezza e di una gestione più efficiente e sostenibile dei flussi di traffico, rientrando pertanto a pieno titolo tra gli obiettivi e le strategie del Ministero dei Trasporti.

Un approccio comune Europeo e quindi anche l'attività svolta dagli esperti nazionali che

hanno contribuito all'iniziativa "Mare Nostrum" e condotto alla redazione di questo "Manuale dell'Operatore", ed alle relative "Linee Guida nazionali", costituisce un significativo risultato di tale attività, che si auspica possa porsi ai prodromi di una sempre più ampia cooperazione Europea sul tema, in vista del miglioramento della gestione tecnica ed operativa delle reti nazionali di trasporto e della tutela della vita umana.

Il Capo Dipartimento Ing. Amedeo <u>Fumero</u>



IT6

Le attività tecniche del progetto Mare Nostrum sono iniziate nel 2003 a seguito di una iniziativa comune Europea inizialmente avviata da Spagna, Italia e Francia, sotto l'egida dei Progetti Euro-Regionali promossi e cofinanziati dalla Commissione Europea (Direzione Generale Trasporti ed Energia). Tale iniziativa ha raccolto un ampio interesse nel mondo tecnico/scientifico delle tecnologie applicate alla gestione stradale e sta

progressivamente coinvolgendo altre realtà Nazionali Europee.

Questo Manuale sarà pertanto soggetto a revisioni periodiche, in funzione di nuove possibili esigenze di armonizzazione europea, ma già ora costituisce una base di riferimento affinché le informazioni sulla viabilità contribuiscano a rendere la rete autostradale più sicura ed amica.







Il presente Manuale è destinato agli Operatori dei Centri di Controllo del Traffico del settore autostradale italiano ed ha lo scopo di favorire una procedura comune per fornire a chi guida informazioni efficaci e di immediata comprensibilità sul traffico e sulla viabilità. In questo modo si possono sfruttare appieno le potenzialità dei Pannelli a Messaggio Variabile che, sulla rete gestita dai soci AISCAT, già nelle statistiche consolidate nell'anno 2007 avevano raggiunto le 1.530 unità, incrementando la precedente statistica

annuale di oltre il 12%.

Il presente documento correda le "Linee Guida" stilate nel luglio 2004 per strutturare in modo omogeneo i messaggi informativi, linee guida approvate con lettera del 6/10/2004 della Direzione Generale della Motorizzazione Civile. Il "Manuale dell'Operatore", come le citate "Linee guida", é il frutto del lavoro congiunto degli esperti delegati dai gestori delle grandi infrastrutture stradali, con il coordinamento tecnico di SINA e la supervisione del Ministero dei Trasporti.





Manuale Operativo

per la composizione dei messaggi da esporre sui pannelli a messaggio variabile lungo la rete autostradale

TERN in Italia





1711

Criteri generali per la composizione dei messaggi

- la sicurezza stradale è in ogni caso l'obiettivo prioritario, anche nelle informazioni con PMV;
- i messaggi devono fornire informazioni utili per completare al meglio e in sicurezza il proprio viaggio; sono dunque da valutare con particolare attenzione messaggi generici che, senza apportare un effettivo contributo al guidatore, potrebbero piuttosto costituire fonte di distrazione;
- i messaggi devono informare chi viaggia prima sulle conseguenze per il traffico e la viabilità che un evento sta provocando e poi, eventualmente, sull'evento stesso.
 Per esempio, nel caso di un incidente che provoca una coda, ha priorità l'informazione sulla coda (conseguenza, che potrebbe causare altri incidenti) rispetto all'informazione sull'incidente (causa);

- i messaggi devono essere facilmente, chiaramente e immediatamente comprensibili dagli utenti;
- occorre rispettare delle regole generali di composizione dei messaggi che distinguano chiaramente fra messaggi di allarme e di informazione, messaggi di cortesia, situazione di PMV non funzionante.

Conseguentemente sono stati identificati i seguenti criteri specifici di base

- la fonte primaria di informazione è il pittogramma, essendo di più immediata e intuitiva comprensione, indipendentemente dalla lingua conosciuta dall'utente della strada;
- preferire l'utilizzo di parole brevi;
- limitare il numero di parole utilizzate (si suggerisce un massimo di sette);
- limitare l'uso di preposizioni;
- limitare l'uso di abbreviazioni:
- non utilizzare messaggi alternati in itinere (ad esclusione di casi particolari, esempio tratti di confine o traffico fermo);
- limitare l'uso delle lanterne lampeggianti presenti in alcuni PMV ai soli casi di messaggi relativi a possibili situazioni di pericolo in prossimità del PMV stesso;

- in generale si sconsiglia l'utilizzo di messaggi con testo lampeggiante; l'eventuale utilizzo va comunque limitato ai soli casi di assenza di lanterne lampeggianti e per messaggi relativi a eventi di pericolo nelle immediate vicinanze del PMV;
- i messaggi "di cortesia" devono avere formato tale da distinguerli nettamente da quelli relativi a eventi (evitare l'uso dei pittogrammi in messaggi "di cortesia", il testo va centrato rispetto al PMV, mentre nel caso di messaggi relativi a eventi il testo va allineato a sinistra).

IT13

Il formato generale suggerito per comporre questa tipologia di messaggi è il seguente

PMV IN ITINERE CON 2 PITTOGRAMMI, 3 RIGHE DI 15 CARATTERI					
PITTOGRAMMA 1 (DX)	EVENTO				
PITTOGRAMMA 2 (SX)	(CAUSA DELL'EVENTO)				
RIGA 1	EVENTO				
RIGA 2	LOCALIZZAZIONE DELL'EVENTO				
RIGA 3	EVENTUALI INFORMAZIONI AGGIUNTIVE (LOCALIZZAZIONE				
	DELL'EVENTO/CAUSA DELL'EVENTO/RACCOMANDAZIONI/ETC.)				
LANDEGGIANTI	ACCES (NELSOLI PMV IN PROSSIMITÀ DELL'EVENTO)				

DM///INI	ACCESSO CON 4	BIGHE F	15 COLONNE
	ALM DOLOUNT		10 00 00 10 11 11

PIVIV IN ACCESSO COL	
RIGA 1	"PER" CAPOTRATTA
RIGA 2	EVENTO
RIGA 3	LOCALIZZAZIONE DELL'EVENTO
RIGA 4	EVENTUALI INFORMAZIONI AGGIUNTIVE (LOCALIZZAZIONE
	DELL'EVENTO/CAUSA DELL'EVENTO/RACCOMANDAZIONI/ETC.)
LAMPEGGIANTI	ACCESI (NEI SOLI PMV IN PROSSIMITÀ DELL'EVENTO)

In ogni caso in cui sia necessario indicare la direzione in cui l'evento é localizzato, si suggerisce di utilizzare la preposizione PER e l'indicazione della località di destinazione:

RIGA X	"PER" CAPOTRATTA	

- Generalmente nel testo dei PMV a 3 righe la 1ª riga (in alto) riporta la frase che chiarisce la natura dell'evento, inteso come elemento che può avere effettiva influenza sul traffico e la sicurezza (es. coda, o nebbia a banchi); la 2ª e la 3ª riga servono normalmente ad indicare la localizzazione dell'evento, riportando la località o le località di riferimento (caselli, uscite, raccordi, progressiva chilometrica, etc.) o la distanza in chilometri dall'evento; la 3ª riga, se non usata per la localizzazione, può riportare informazioni aggiuntive circa la causa dell'evento ("per lavori"), raccomandazioni di guida ("rallentare"), etc.
- Il testo per questa tipologia di messaggi va allineato a sinistra. Questo garantisce una migliore facilità di lettura del messaggio stesso.

 Per PMV con due pittogrammi, si conviene di indicare come primario quello più vicino alla parte testuale. La funzione dei due pittogrammi è dunque associata alla gerarchia degli stessi.

PITTO 2	PITTO 1					0			
CAUSA	EVENTO								

Le soluzioni per esprimere la localizzazione degli eventi

IT16

- Eventi in itinere
- Eventi in ingresso
- Eventi in uscita
- Eventi in barriera
- Eventi su svincoli di interconnessione autostradale (eventi su nodo)

NOTA: Gli esempi nelle pagine seguenti sono relativi al formato dei messaggi e non hanno la funzione di dare indicazioni sulle modalità di diffusione dell'informazione sui PMV.

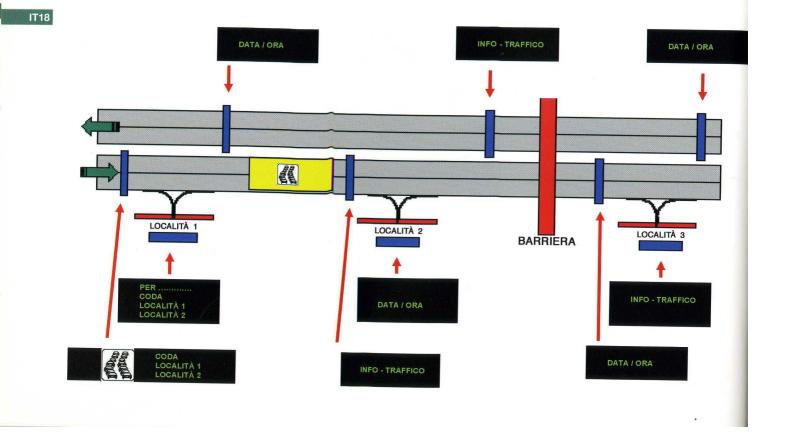
Eventi in "Itinere" Informazione per evento singolo

PMV IN "ITINERE"

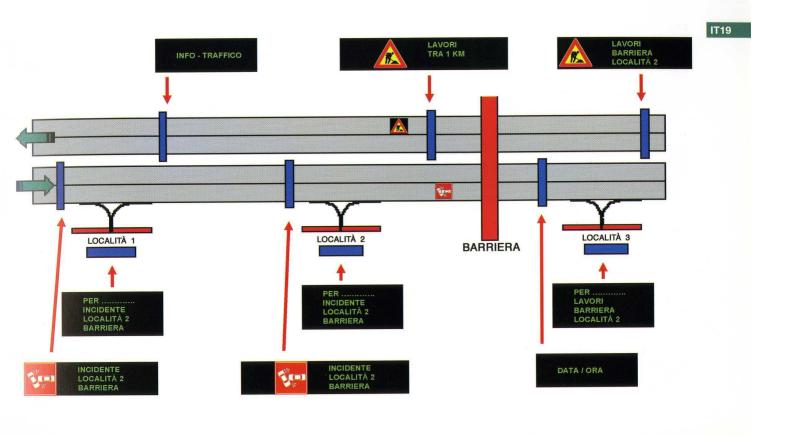
I IVIV II V II II VILIUL	
PITTOGRAMMA 1 (DX)	EVENTO
PITTOGRAMMA 2 (SX)	
RIGA 1	EVENTO
RIGA 2	LOCALITÀ INIZIALE
RIGA 3	LOCALITÀ FINALE

PMV IN "ACCESSO" (Ipotesi di 4 righe)

RIGA 1	"PER" CAPOTRATTA
RIGA 2	EVENTO
RIGA 3	LOCALITÀ INIZIALE
RIGA 4	LOCALITÀ FINALE



Esempio evento "in Itinere": INCIDENTE / LAVORI



Eventi in "Itinere"Informazione per evento con causale

IT20

PMV IN "ITINERE"

PITTOGRAMMA 1 (DX)	EVENTO
PITTOGRAMMA 2 (SX)	CAUSA DELL'EVENTO
RIGA 1	EVENTO
RIGA 2	LOCALITÀ INIZIALE
RIGA 3	LOCALITÀ FINALE

PMV IN "ACCESSO"

RIGA 1	"PER" CAPOTRATTA
RIGA 2	EVENTO (- CAUSA)
RIGA 3	LOCALITÀ INIZIALE
RIGA 4	LOCALITÀ FINALE

Eventi in "Itinere" Informazione per eventi che si possono estendere lungo la rete

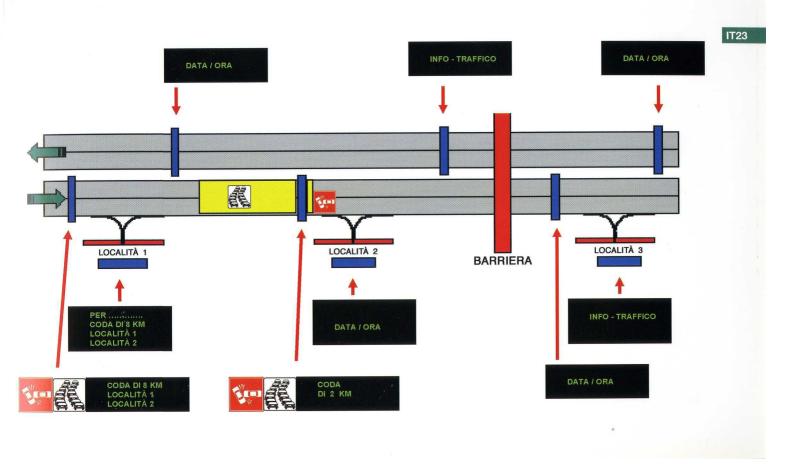
PMV IN "ITINERE"

PITTOGRAMMA 1 (DX)	EVENTO
PITTOGRAMMA 2 (SX)	(CAUSA DELL'EVENTO)
RIGA 1	EVENTO
RIGA 2	FINO A OPPURE PER x KM
RIGA 3	LOCALITÀ

PMV IN "ACCESSO

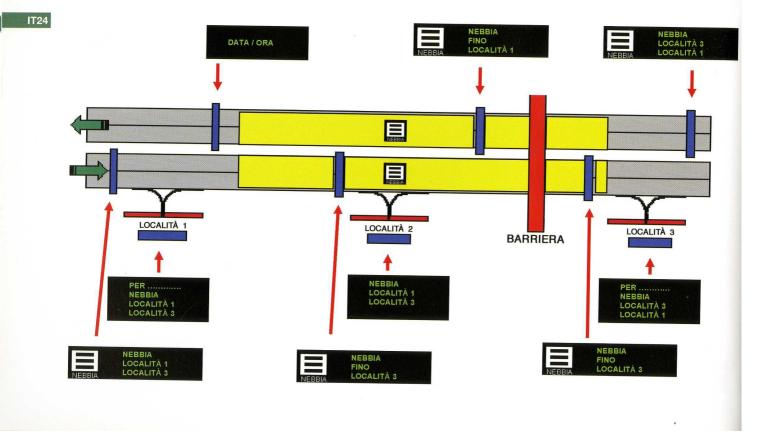
RIGA 1	"PER" CAPOTRATTA
RIGA 2	EVENTO (- CAUSA)
RIGA 3	FINO A OPPURE PER x KM
RIGA 4	LOCALITÀ

Esempio evento "in Itinere": CODA

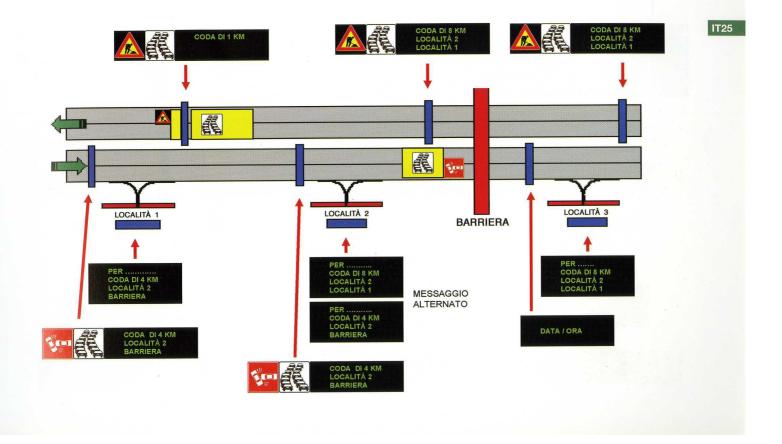


Esempio evento "in Itinere": NEBBIA

NOTA: eventuali indicazioni integrative che fanno riferimento al Codice della Strada sono a discrezione di ciascuna concessionaria.



Esempio evento "in Itinere": CODA per INCIDENTE / LAVORI



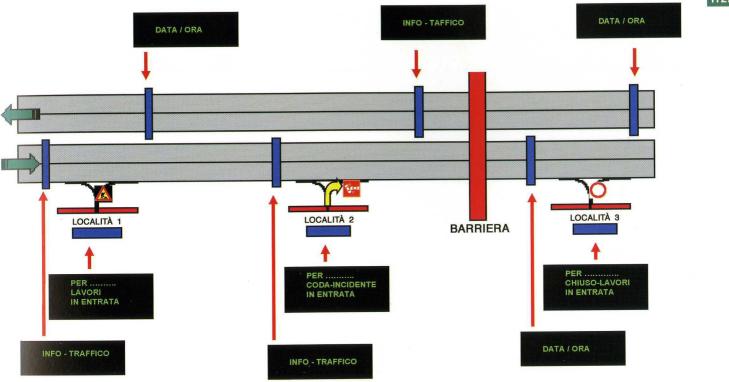
Eventi in "Ingresso"

IT26

PMV IN "ACCESSO"

RIGA 1	"PER" CAPOTRATTA
RIGA 2	EVENTO (- CAUSA)
RIGA 3	(CAUSA)
RIGA 4	IN ENTRATA

Esempio evento "in Ingresso": LAVORI / CODA / CHIUSURA



Eventi in "Uscita"

IT28

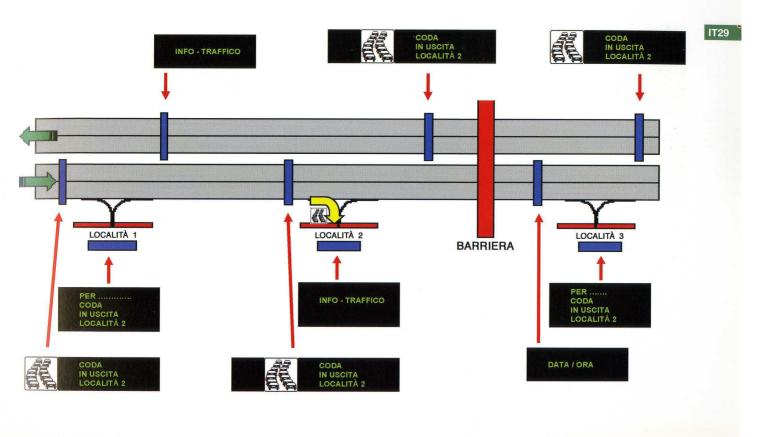
PMV IN "ITINERE"

PITTOGRAMMA 1 (DX)	EVENTO
PITTOGRAMMA 2 (SX)	(CAUSA)
RIGA 1	EVENTO
RIGA 2	IN USCITA
RIGA 3	LOCALITÀ

PMV IN "ACCESSO"

RIGA 1	"PER" CAPOTRATTA
RIGA 2	EVENTO (- CAUSA)
RIGA 3	IN USCITA
RIGA 4	LOCALITÀ

Esempio evento "in Uscita": CODA



Eventi in "Barriera"

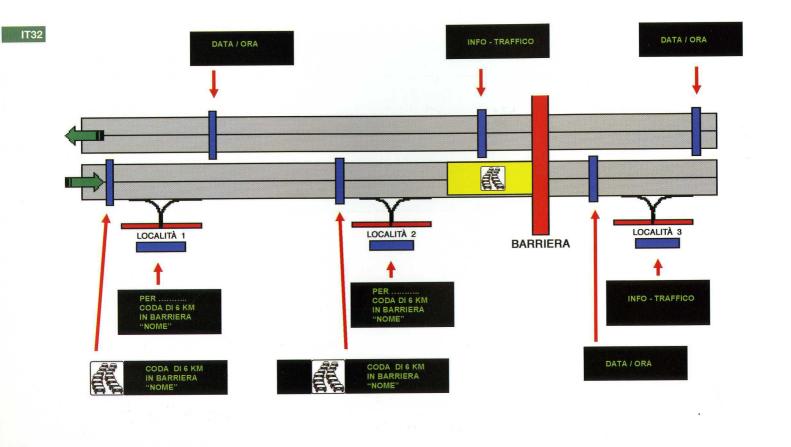
PMV IN "ITINERE"

I IVIV IIN IIIINLIIL	
PITTOGRAMMA 1 (DX)	EVENTO
PITTOGRAMMA 2 (SX)	(CAUSA DELL'EVENTO)
RIGA 1	EVENTO
RIGA 2	IN BARRIERA
RIGA 3	LOCALITÀ

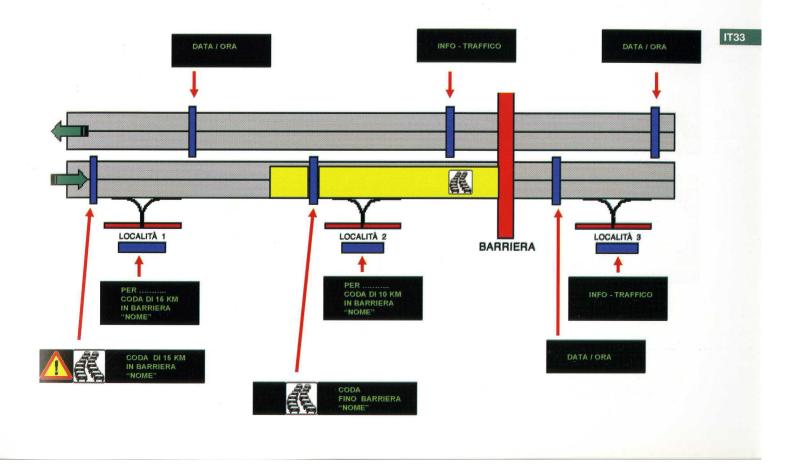
PMV IN "ACCESSO"

RIGA 1	"PER" CAPOTRATTA
RIGA 2	EVENTO (- CAUSA)
RIGA 3	IN BARRIERA
RIGA 4	LOCALITÀ

Esempio evento "in Barriera": CODA



Esempio evento "in Barriera": CODA



Eventi su svincoli di interconnessione autostradale (eventi su nodo)

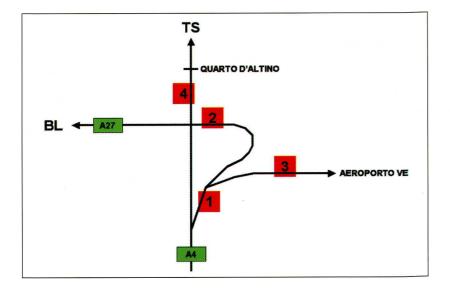
IT34

PMV IN "ITINERE"

PITTOGRAMMA 1 (DX)	EVENTO
PITTOGRAMMA 2 (SX)	(CAUSA DELL'EVENTO)
RIGA 1	EVENTO
RIGA 2	BIVIO AYY (per indicare un ramo di svincolo)
	oppure
	BIVIO AXX-AYY (per indicare un nodo di svincolo)
RIGA 3	"PER" CAPOTRATTA (eventuale)

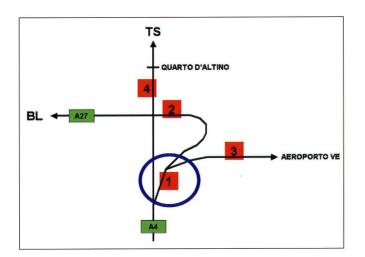
PMV IN "ACCESSO"

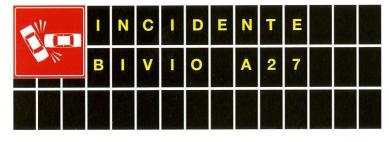
RIGA 1	"PER" CAPOTRATTA
RIGA 2	EVENTO (- CAUSA)
RIGA 3	BIVIO AYY (per indicare un ramo di svincolo)
	oppure
	BIVIO AXX-AYY (per indicare un nodo di svincolo)
RIGA 4	"PER" CAPOTRATTA (eventuale)



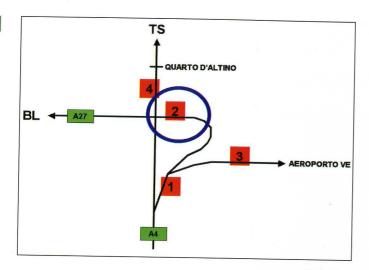
IT36

Considerando, ad esempio, il messaggio da proporre per un evento incidente



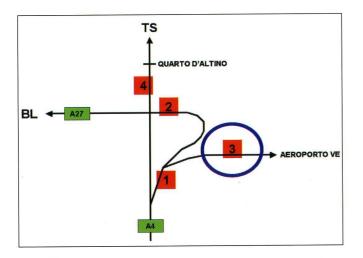


Esempio B: incidente al punto 2

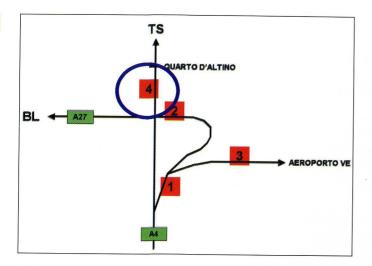




Esempio C: incidente al punto 3









Messaggi di percorsi alternativi

Sono messaggi che, a seguito delle conseguenze determinate da eventi occorsi lungo la rete autostradale, mirano a indicare all'utente un percorso alternativo, non necessariamente autostradale, per giungere ad una certa destinazione.

MESSAGGIO IN ANTICIPAZIONE

PITTOGRAMMA 1 (DX)	OBBLIGO USCITA
PITTOGRAMMA 2 (SX)	(CAUSA DELL'EVENTO)
RIGA 1	TRATTO CHIUSO
RIGA 2	LOCALITÀ 1
RIGA 3	LOCALITÀ 2

RIGA 1	" PER " CAPOTRATTA
RIGA 2	TRATTO CHIUSO
RIGA 3	LOCALITÀ 1
RIGA 4	LOCALITÀ 2

T	R	A	T	Т	0		C	н	I	U	S	0	
L	0	C	A	L	I	T	À		1				
L	0	С	A	L	1	Т	À		2				

MESSAGGIO	SUI	PMV	PRECEDENTE	- TRATTO	CHIUSO

PITTOGRAMMA 1 (DX)	OBBLIGO USCITA
PITTOGRAMMA 2 (SX)	(CAUSA DELL'EVENTO)
RIGA 1	OBBLIGO USCITA
RIGA 2	LOCALITÀ 1
RIGA 3	



Alternativa 1 (in assenza di indicazioni di re-instradamento)

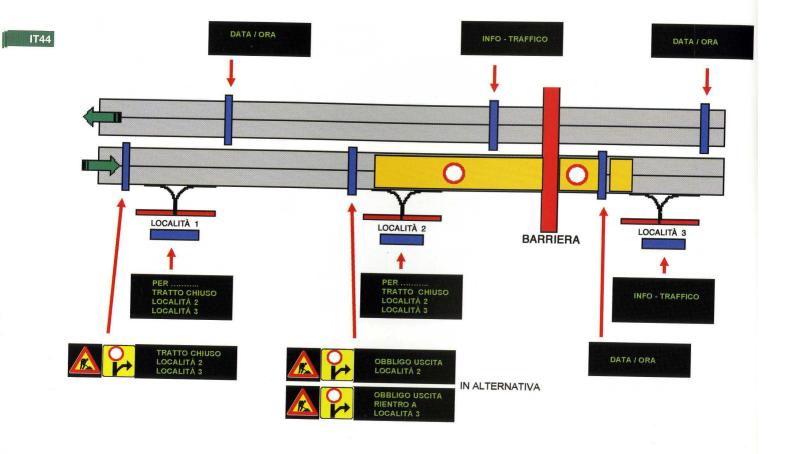


Alternativa 2 (con indicazioni di re-instradamento)

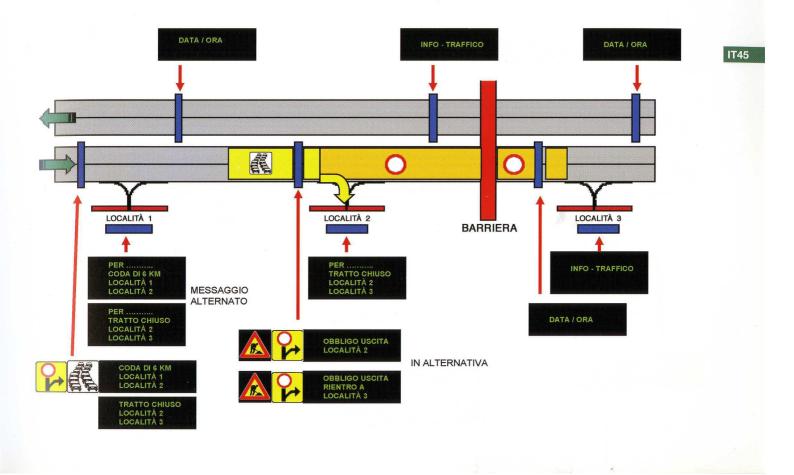


Alternativa 3 (con indicazioni di re-instradamento)

Esempio evento: CHIUSURA TRATTO PER LAVORI



Esempio evento: CODA PER TRATTO CHIUSO CAUSA LAVORI



IT46

Messaggi in prossimità di potenziali pericoli

Sono messaggi che, utilizzando forme di espressione particolarmente incisive, mirano a indurre l'utente ad assumere un comportamento prudente circa situazioni di potenziale pericolo che sono presenti nelle sezioni immediatamente successive al PMV (indicativamente non oltre 2-4 km). I messaggi si compongono di una parte descrittiva della natura del pericolo e di una parte che induce a un comportamento prudenziale (si suggerisce l'uso di forme imperative); si omette l'indicazione sulla localizzazione dell'evento, assumendo che questo è a breve distanza dal PMV stesso. Il formato suggerito è il seguente:

tion.	SIN.	100	200	7	×
8	τ		y	Ť	9
ю	в	в		я	7

EVENTO	
CAUSA DELL'EVENTO	
EVENTO	
DETTAGLIO SU NATURA EVENTO (EVENTUALE)	
RACCOMANDAZIONE	
and a second of the second of	
"PER" CAPOTRATTA	
EVENTO (- CAUSA)	
DETTAGLIO SU NATURA EVENTO (EVENTUALE)	
RACCOMANDAZIONE	